

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

**GARANTIA**

- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis Ltda. abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

**CUIDADOS ESPECIAIS**

- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.  
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.  
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

**EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL**

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.  
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condição estrutural da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupim, raios maré, chuva, etc.).

**LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE**

**GUARANTEE**

The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Law), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

**SPECIAL CARES**

- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.  
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.  
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposure.

**EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE**

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.  
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

**CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL**

**GARANTÍA**

- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

**CUIDADOS ESPECIALES**

- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.  
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.  
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

**EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL**

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicado en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.  
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, mofo, termitas, rayos, olor de mar, lluvia, etc.).

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

**GARANTIE**

- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Moeviera couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

**ATTENTION**

- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.  
- Évitez l'humidité excessive et la exposition prolongée à la lumière du soleil.  
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

**EXCLUSION DE GARANTIE**

- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.  
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;  
Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;  
1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;  
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;  
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;  
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;  
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;  
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;  
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

**SAFETY INSTRUCTION**

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;  
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;  
1. This product must be installed by a qualified professional;  
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;  
3. In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;  
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;  
5. The screws must be tightened periodically;  
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;  
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;  
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;  
1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;  
2. No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;  
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;  
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;  
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;  
6. Evitar choques y contacto con objetos cortantes;  
7. Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

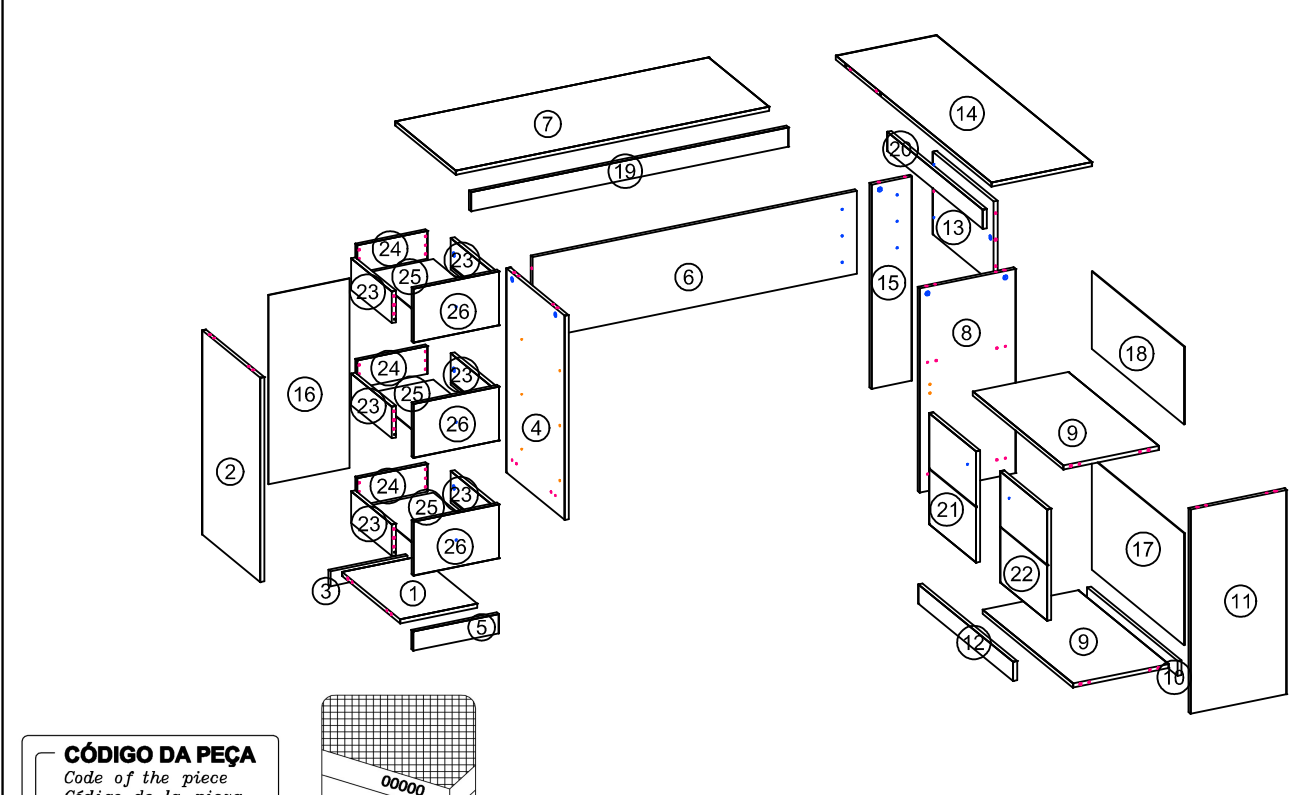
**CONSIGNES DE SECURITE**

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;  
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;  
1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;  
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;  
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;  
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;  
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;  
6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;  
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

**Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories List | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste D'Outils et Accessoires.**

2 Volumes   2 Boxes   2 Cajas   2 Boîtes	Ferramentas (não incluídas) / Tools not included / Herramientas no incluidos / Les Outils ne Sont Pas Compris dans la Livraison.	1 Pessoa / 1 Person / Persona / 1 Personne	<b>CÓDIGO DA PEÇA   Code of the Piece   Código de la Pieza   Code de la pièce</b>
--	--	--	---

**OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.**  
Obs: Follow assembly sequence located on the numbers.  
Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números.  
Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.



**Relação de Peças**  
Piece List  
Relación Piezas  
Liste de pièces

**Código da peça**  
Piece code  
Code de la pièce  
**00000** (00)

**Padrão de cor**  
Color default  
Padrón de color  
Couleur

JATOBÁ/BRANCO FOSCO / Játová/Blanc Mat: 284  
BRANCO FOSCO/AMARELO / Blanc Mat/Jaune: 282

SEQUÊNCIA / Sequence	JT/BF	BF/AM	DESCRIÇÃO / Description	MEDIDAS / Measures	MATERIAL	QUANTIDADE / VOL
01	50395.052	50395.039	BASE ESQUERDA / Base Gauche	285 x 429 x 15	MDP	1 1
02	50393.052	50393.039	LATERAL ESQUERDA GAVETEIRO / Côté Gauche Tiroir Caisse	740 x 430 x 15	MDP	1 1
03	50414.052	50414.039	BODAPE GAVETEIRO / Plythe Tiroir Caisse	285 x 54 x 15	MDP	1 2
04	50394.052	50394.039	LATERAL DIREITA GAVETEIRO / Côté Droit Tiroir Caisse	740 x 430 x 15	MDP	1 1
05	50417.052	50417.039	VISTA INFERIOR ESQUERDA / Baguette Inferieur Gauche	317 x 70 x 15	MDP	1 2
06	50400.052	50400.039	TRAVA ESQUERDA / Baguette Gauche	1198 x 300 x 15	MDP	1 1
07	50410.052	50410.039	TAMPO ESQUERDO / Plateau Gauche	1158 x 447 x 15	MDP	1 1
08	50397.284	50397.282	LATERAL ESQUERDA NICHOS / Côté Gauche Niche	740 x 355 x 15	MDP	1 2
09	50398.039	50398.011	BASE/TAMPO DIREITO / Base/Etagere Droit	668 x 354 x 15	MDP	2 2
10	50415.052	50415.039	BODAPE NICHOS / Plythe Niche	15 x 668 x 54	MDP	1 1
11	50396.284	50396.282	LATERAL DIREITA NICHOS / Côté Droit Niche	740 x 355 x 15	MDP	1 2
12	50416.052	50416.039	VISTA INFERIOR DIREITA / Baguette Inferieur Droit	700 x 70 x 15	MDP	1 1
13	50399.052	50399.039	TRAVA DIREITA / Baguette Droit	451 x 300 x 15	MDP	1 1
14	50411.052	50411.039	TAMPO DIREITO / Plateau Droit	372 x 1150 x 15	MDP	1 1
15	50401.052	50401.039	PÉ / Pied	740 x 149 x 15	MDP	1 2
16	50418.052	50418.039	FUNDO GAVETEIRO / Arrière Tiroir Caisse	300 x 686 x 3	HDF	1 2
17	50404.052	50404.039	FUNDO INFERIOR NICHOS / Arrière Inferieur Niche	683 x 405 x 3	HDF	1 1
18	50405.052	50405.039	FUNDO SUPERIOR NICHOS / Arrière Supérieur Niche	683 x 281 x 3	HDF	1 1
19	50412.052	50412.039	VISTA SUPERIOR ESQUERDA / Baguette Supérieur Gauche	1173 x 70 x 15	MDP	1 1
20	50413.052	50413.039	VISTA SUPERIOR DIREITA / Baguette Supérieur Droit	706 x 70 x 15	MDP	1 2
21	50402.052	50402.039	PORTA ESQUERDA / Porte Gauche	403 x 347 x 15	MDF	1 2
22	50403.052	50403.039	PORTA DIREITA / Porte Droit	403 x 347 x 15	MDF	1 2
23	50407.052	50407.039	LATERAL GAVETA PADRÃO / Côté Tiroir	300 x 115 x 15	MDP	6 2
24	50408.052	50408.039	CTO FUNDO GAVETA PADRÃO / Contre-Arrière Tiroir	260 x 101 x 15	MDP	3 2
25	50406.052	50406.039	FUNDO GAVETA PADRÃO / Arrière Tiroir	242 x 321 x 3	HDF	3 2
26	50409.052	50409.039	FRONTE GAVETA PADRÃO / Front Tiroir	316 x 196 x 15	MDP	3 2

**CÓDIGO DA PEÇA**  
Code of the piece  
Código de la pieza  
**00000** (00)

**SEQUÊNCIA DE MONTAGEM**  
Assembly Sequence  
Secuencia de ensamble

- Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.  
The pieces code are stamped on.  
Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.  
Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.  
- The pieces raw material can range depending upon market availability.  
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.  
- La matière première des pièces peut varier en fonction de la disponibilité du marché.

**Informações técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques**

**Aspecto Final**  
Final Aspect  
Final Aspecto  
Aspect final

Imagem Ilustrativa do Produto.  
Illustrative Image of the Product. / Image Illustrative du Produit.

**Medidas Internas**  
Internal Measures  
Las Medidas Internas  
Mesures internes

**Pesos e Medida Final**  
Weights and Measures  
Pesos y Medidas  
Poids et mesures finales.

Utilizar a Régua para Medir os Componentes.  
 Utilice la medida abajo para medir.  
 Use the ruler in order to measure the following components.  
 Utiliser la règle pour mesurer les accessoires.



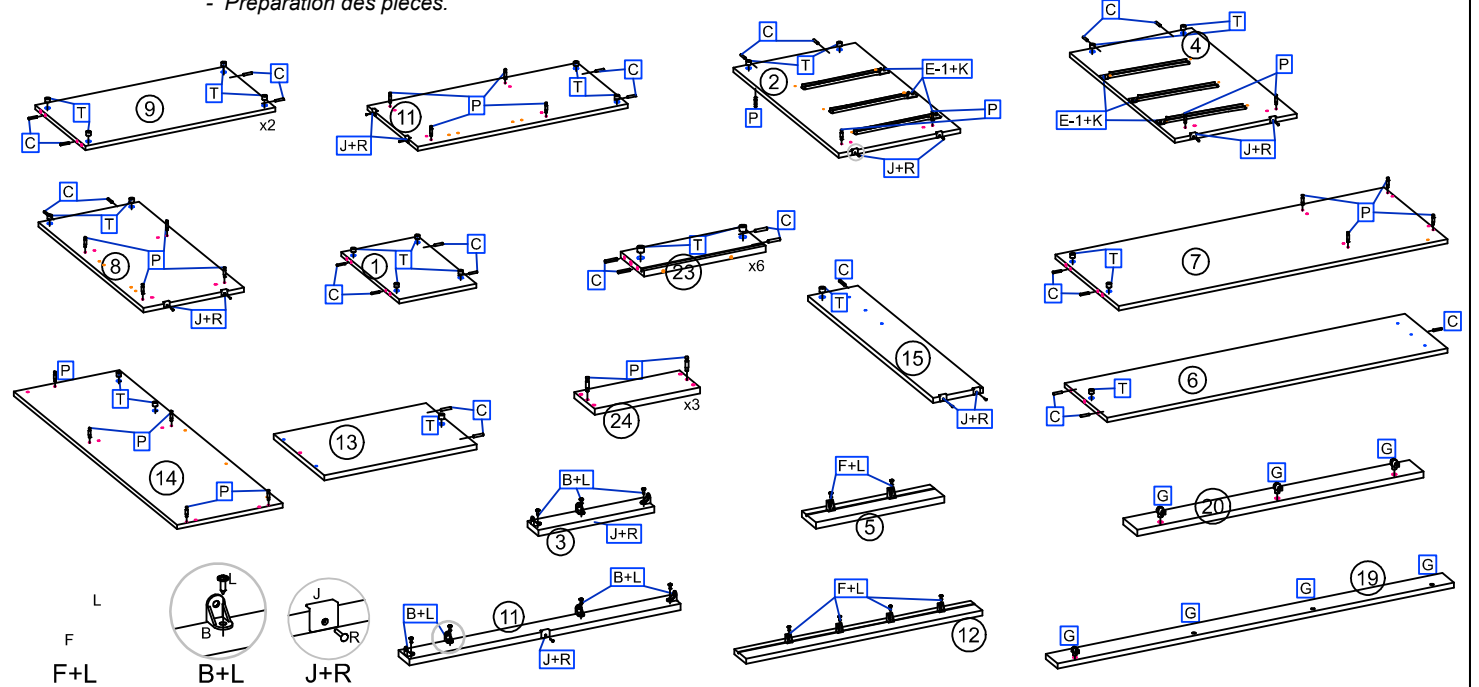
# Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

## Relação de Acessórios | Accessories List | Relación de Accesorios | Rapport Accessoire

ITEM	DESCRIÇÃO	QTD
A	CALÇO 1MM PARA DOBRADIÇA AL2 CANECO 26 / Cale Charnière	4
B	CANTONEIRA PLÁSTICA 20X20X14 / Equerre Plastique	14
C	CAVILHA 6X30MM / Cheville	52
D	CHAPA METÁLICA 46X46MM / Plaque Métal	2
E	CORREDEJA METÁLICA 300MM - PAR / Glissière Métal	3
F	DISPOSITIVO ANGULAR PRETO / Dispositif Angular Noir	6
G	DISPOSITIVO TRAPÉZIO CINZA / Dispositif Trapèze Gris	7
H	DOBRADIÇA CANECO 26 COLO BAIXO / Charnière	4
I	JUNÇÃO PARA FUNDOS 15X11X3 / Jonction Arrières	7
J	MINI SAPATA "L" 15X15MM / Patin	12
K	PARAFUSO 3,5X12 CABEÇA CHATA / Vis a Tête Plate	24
L	PARAFUSO 3,5X12 FLANGEADA / Vis a Tête Ronde	64
M	PARAFUSO 3,5X50 CABEÇA CHATA / Vis a Tête Plate	2
N	PARAFUSO 4,5X25 CABEÇA CHATA / Vis a Tête Plate	3
O	PARAFUSO 3,5X25 CABEÇA FLANGEADA / Vis a Tête Ronde	12
P	PARAFUSO MINIFIX 6X32MM / Vis Minifix	35
Q	PARAFUSO MINIFIX DUPLO / Vis Minifix Double	2
R	PREGO Ø8XØ8 / Clou	73
S	PUXADOR MARESE MONOFURO / Poignée Varese 1 Trou	5
T	TAMBOR MINIFIX 15X11 COM ESTRIAS / Boltier Minifix	39
U	TAPA FURO PVC 18MM / Cache Trou	24

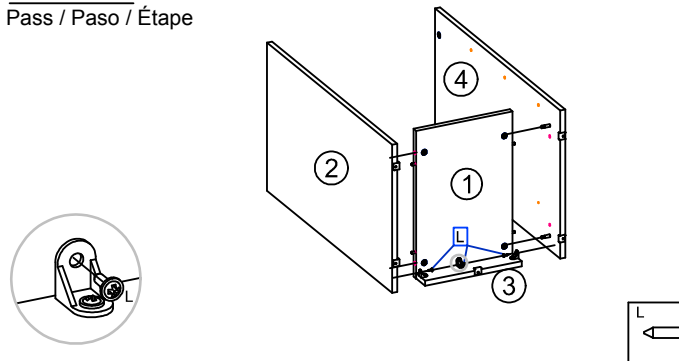
## 1º Passo - Preparação das Peças

Pass / Paso / Étape - Preparation of the pieces.  
 - Préparation de las piezas.  
 - Préparation des pièces.



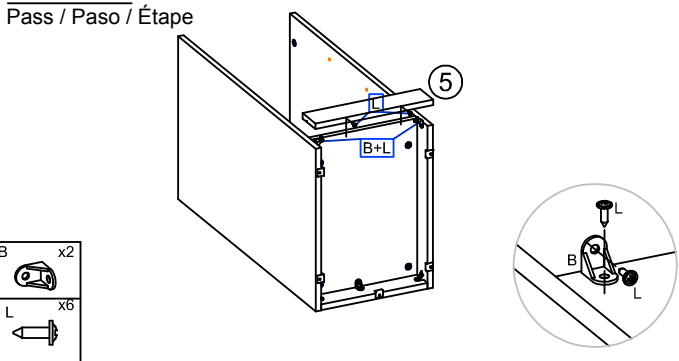
## 2º Passo

Pass / Paso / Étape



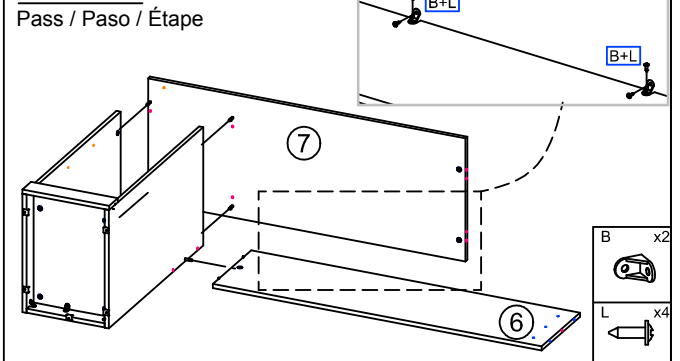
## 3º Passo

Pass / Paso / Étape



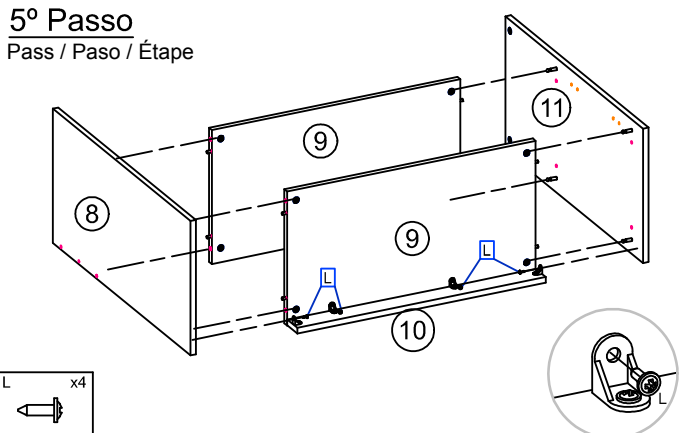
## 4º Passo

Pass / Paso / Étape



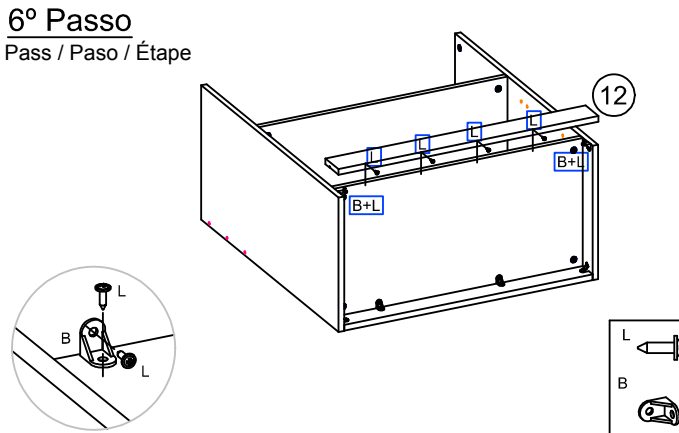
## 5º Passo

Pass / Paso / Étape



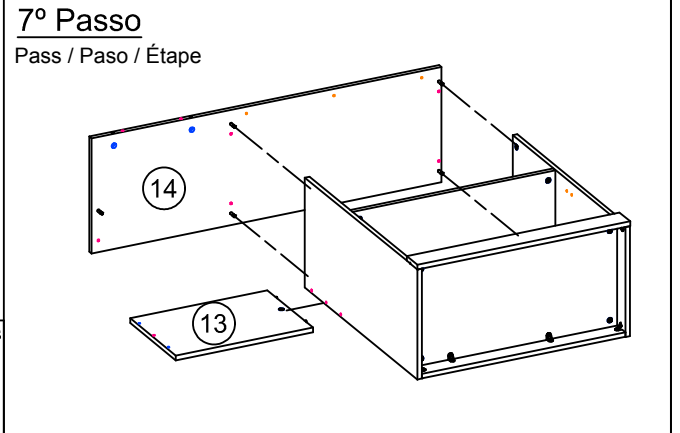
## 6º Passo

Pass / Paso / Étape



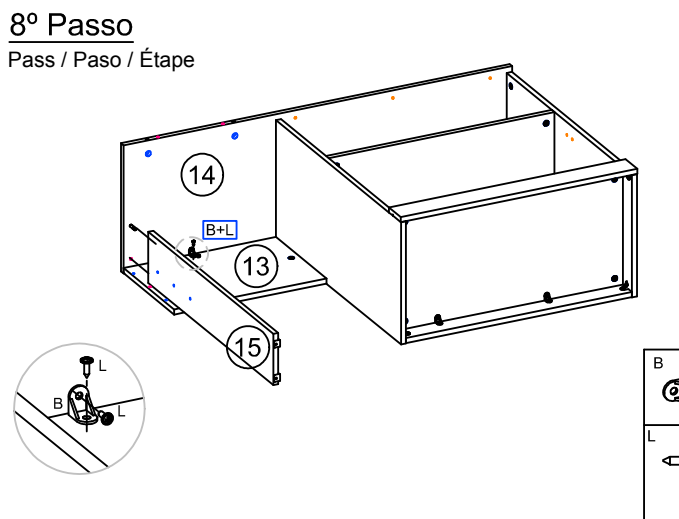
## 7º Passo

Pass / Paso / Étape



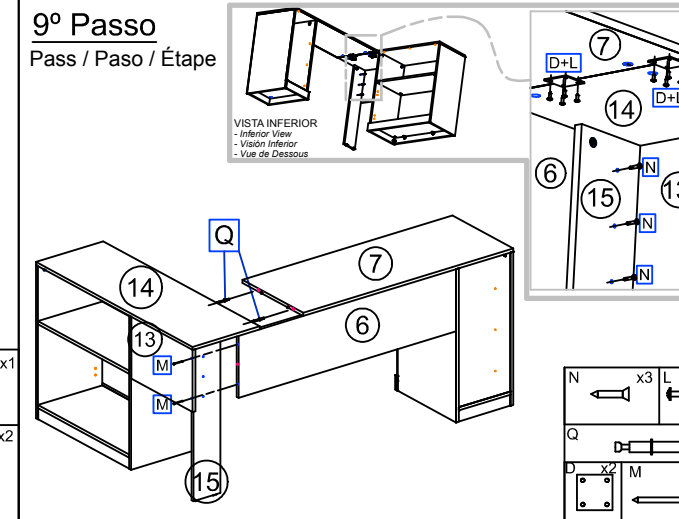
## 8º Passo

Pass / Paso / Étape



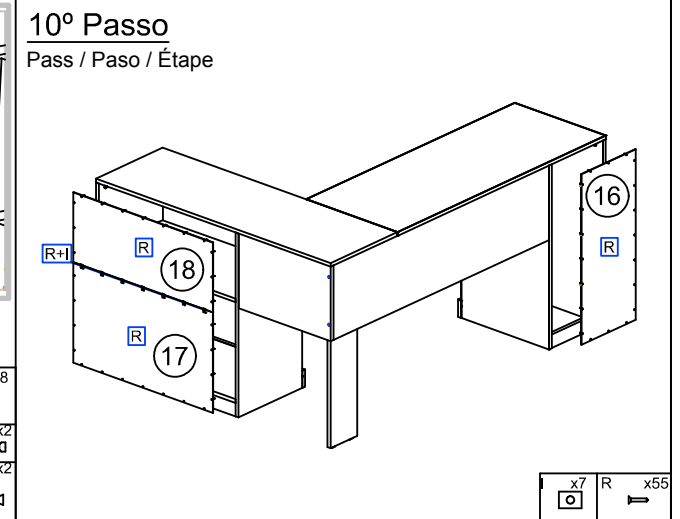
## 9º Passo

Pass / Paso / Étape



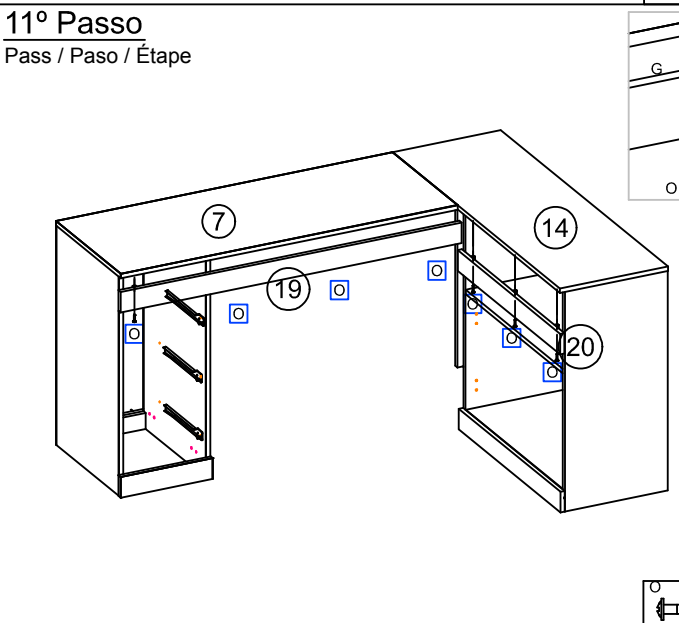
## 10º Passo

Pass / Paso / Étape



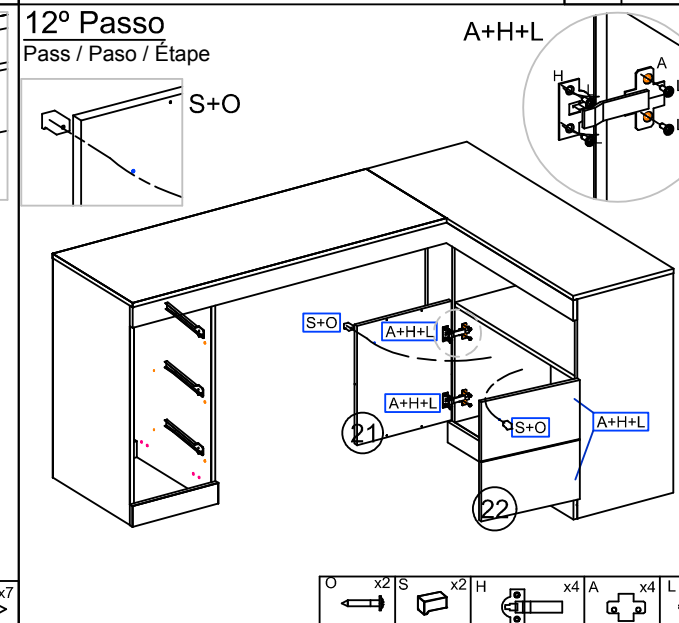
## 11º Passo

Pass / Paso / Étape



## 12º Passo

Pass / Paso / Étape



## 13º Passo

Pass / Paso / Étape

